

# Hoja de Campaña

## DIVISION ESPAÑOLA DE VOLUNTARIOS

Número 39

Por una España mayor y una Europa más justa

Miércoles 26 Agosto 1942

### Lo primero

**N**os metemos ahora con los egoistas. A esto los tenemos ya encasillados en el grupo de los indeseables. El necio que se pone a sí mismo en primer lugar, es poco útil al servicio España.

Cuando en alas de una vocación se lanza alguien al ejercicio de una misión difícil, es norma primera, dejar a la puer- ta de nuestro ser atiguo, todas las reliquias y cargas embarazosas. Y a menudo lo que más embraza es nuestra propia persona y el aprecio en que la tenemos.

Por lo mismo que preconizamos una doctrina de la sencillez, tenemos la convicción de que para llegar a ella no hay otro medio que la dejación de cuanto falso y pernicioso se conoce sobre el «amor propio»: el «puntillito» y hasta bajo el nombre más sagrado de «honor».

Entendemos el verdadero honor. Y ad- vertimos que es lamentable traficar tér- minos en horas, como la presente, decisivas.

El honor mejor es el que se pone más alto, el que es capaz del mayor es-

crificio y el que se perfeciona cada día sus resoluciones y su firmeza. No es el honor un dón innato, algo así como la virginidad, que ni aumenta ni disminuye y que únicamente se pierde o conserva. El honor crece con el mérito del obrar,

se hace el hombre mismo, por su vol-untad y por su sangre. Gracias al con- cepto sumo de este honor activo es- tá empeñada la batalla inicial de la ju-ventud. Para nosotros, no puede haber nada exótico, muerto, para el hombre, para los pueblos. Está bien demostrado que las ruinas resucian, que los sepul- cros hablan cuando llega su momento y que los muertos viven en la vigilia de los del mundo.

Y este honor, se cifra siempre en las cimas más nobles. El nuestro se cifra en España.

Con este sentir arraigado, sin litera-turas ni sermones, con fe viva que es el origen del amor y de la propia existen-cia, se va a los eternos cometidos.

Por eso, aqué representaba el fracaso propio, la incomodidad, el apuro, la pos-tergativa personal, cuando, España sigue su marcha en ascensión hacia el mejor destino?

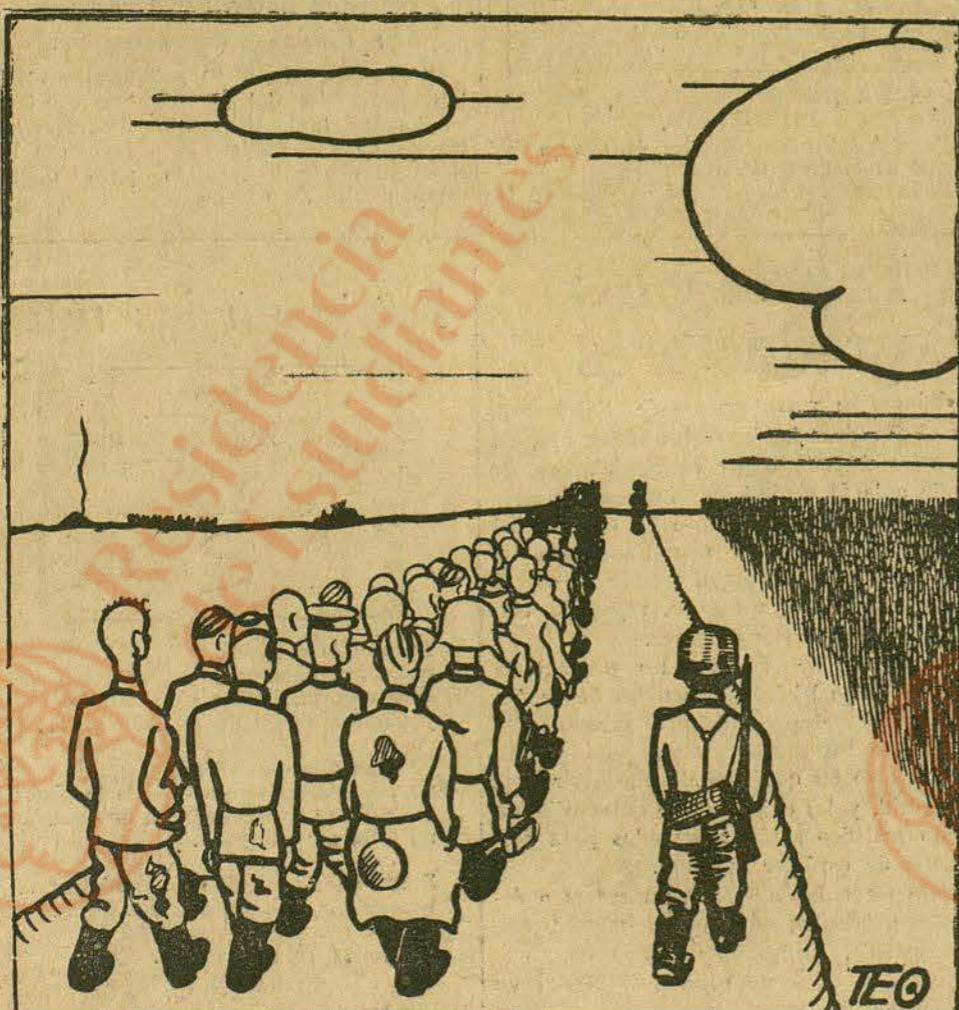
¿Qué vale el pobre humano resentimien-to del ofendido o dañado, si España, viento en popa, tiene abiertas las velas a la gloria? ¿Qué importa que yo, Juan Pérez, sea para mí y para todos uno más, uno de tantos, si mi Patria se encumbró y mi bandera domina?

Y así pensando, camino camino por nues- tra senda de buenas intenciones, al poner en orden las ideas de lo que por aquí nos queda y toca por hacer, diremos humildemente en cada misterio de nues- tro rosario apasionado: Lo primero España. Siempre y arriba, ¡España!

ARSENIO.

**Es de esperar no queden insesatos todavía que aspiren a des- perdiciar una nueva ocasión histórica en provecho de mezquinos intereses. Y si los hubiera, caería sobre ellos todo vuestro rigor y nuestro rigor**

PARTE DE GUERRA DEL EJERCITO ROJO.



Nuestros soldados avanzan hacia Berlin...

## La batalla de Stalingrado en pleno desarrollo

Tentativa de invasión anglo-americana, fracasada catastróficamente

Las operaciones alemanas en todo el frente Este, se encuentran desde hace unos días, en un estado que sin duda llaman poderosamente la atención del observador, debido especialmente a la reserva absoluta de los comunicados del Alto Mando alemán. No obstante, al sur del río KUBAN se ha efectuado un victorioso despliegue en dirección al Mar NEGRO, habiendo sido asaltada la ciudad de KRIMSKAYA, importante nudo ferroviario en la línea NOVOROSSIJSK-KRASNO-DAR. Así mismo, la conquista de KUR-SCHANSKAYA en el mismo sector, nos demuestra que el avance de las fuerzas aliadas sigue victorioso, sobre todo en dirección al mar, única base de comunicación del ejercito rojo en derrota y retirada.

Al este del sector, (Caucaso propiamente dicho), el avance sigue impetuoso y sistemático. Los soviets van siendo arrojados de sus posiciones de montaña, y retirándose estratégicamente hacia posiciones «previstas por el mando», en las cercanías de la frontera con Turquía.

En resumen, no se puede creer de ningún modo, que el avance victorioso de las fuerzas aliadas en el Caucaso, haya sido detenido, sino que «acontecimientos decisivos» parecen prepararse.

El ataque concentrado a la ciudad de STALINGRAD, ha comenzado. Se han tomado al asalto 118 grandes fortalezas, posiciones de capital importancia para la conquista de la ciudad más importante del río VOLGA.

En los demás sectores del frente Este, siguen los ataques enemigos rechazados contundentemente por los alemanes y aliados, habiendo determinado el embolsamiento de un gran masa del Ejército rojo al S. E. del Lago Ilmen, después de varios días de luchas encarnizadísimas, en las que los soviets han llevado la peor parte.

Al fracaso total del segundo frente, que se ha intentado crear en la costa norte de Francia, sólo nos queda recordar lo que la prensa de las Democracias y al principio de este año en grandes titulares decía: «En el año 1942, tomaremos la iniciativa». Pero como siempre que «han tomado la iniciativa» los anglosajones, ha sido para fracasar de la forma más rotunda. Por «tomar la iniciativa», como dijo CHAMBERLAIN, perdieron ya cuatro veces el «omnibus».

Por lo demás, la contraofensiva, o lo que quiera ser lo que intenta TIMOSCHENKO entre OREL y WORONESCH, después de unas semanas de sangrientas luchas y cuantiosísimas perdidas, para los rojos, ha fracasado en toda la línea, debido al tesón y heroísmo de las fuerzas del Führer.

En Libia, fracasada la ofensiva inglesa por el victorioso avance de ROMMEL hacia EGIPTO, y con la destitución del General inglés AUCHINLECK, pone la ruta de ALE-JANDRIA y EL CAIRO, en manos de las fuerzas italo-alemanas no habiendo durante la presente semana, ningún hecho de armas de interés, aparte de una actividad intensa de la aviación, contra Alejandría y aeródromos al sur de dicha ciudad.

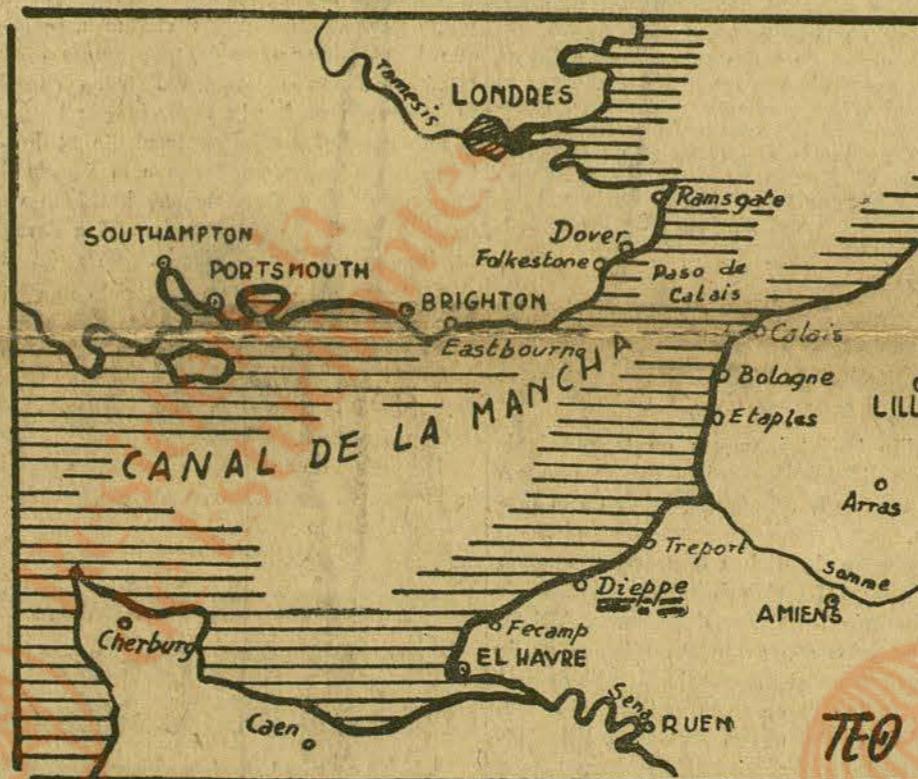
En el PACÍFICO, sigue la iniciativa, en manos de los japoneses, debiendo reseñarse, aparte de la actividad constante del Arma aerea nipona contra los principales puertos del norte de Australia, el fracaso rotundo del intento de desembarco de fuerzas americanas

en las islas SALOMON, con los que no han conseguido aliviar el peligro que se cierne sobre el quinto Continente.

Y finalmente, y para no perder la costumbre, el enemigo tras sus continuados fracasos pone todas sus esperanzas en el «factor tiempo», cosa que para las potencias victoriosas del Eje no pasa como es fácil de comprender desapercibida.

En India, la revuelta del pueblo indio en su lucha por la libertad, sigue con la misma intensidad. La barbara represión inglesa, no mengua de ningún modo las actividades de los elementos patriotas, que siguen en franca rebeldía y en abierta lucha contra Inglaterra. W.

**En pocas horas, fué rechazado un desembarco de envergadura en las costas de Francia**



### El ultimatum de Stalin.

En vista de su derrota, y situación crítica en el CAUCASO, Stalin por medio de sus Embajadores Maisky y Litvinov, envió a los gobiernos de Inglaterra y Estados Unidos una nota en la que con toda urgencia se pedía una vez más el segundo frente. El límite era de doce días. La misma «Radio» de Nueva York confirmó que «el Gobierno de la U. R. S. S. había dirigido a los de la Gran Bretaña y EE. UU. una nueva y urgente petición oficial de un segundo frente en Europa».

En los primeros días de este mes, Churchill, Primer Ministro de Inglaterra, se vió obligado a hacer un viaje precipitadísimo a Moscú, vía El Cairo-Teherán. Ante Stalin se presentó con el representante especial de Roosevelt en el Kremlin, y explicó personalmente, las dificultades existentes para establecer el segundo frente, cosa que no satisfizo al Dictador rojo, el cual exigió de nuevo su petición, ante la cual el Premier inglés no le quedaba otra coyuntura, que la de intentar, tras la consulta rápida con sus consejeros militares, el desembarco en las costas de Francia.

Recordemos que Churchill, siempre que hace un viaje fuera de scasa, es debido sin duda a la gravedad de la situación; a su primer viaje a París hace dos años, siguió Dunkerque, y tras su segundo viaje a la misma capital francesa el Armisticio.

Arrojado de Europa, y en vista de la difícil situación en Extremo Oriente, se entrevistó con Roosevelt, y poco después se pierde para el Imperio, HONG-KONG. Por segunda vez va a Washington, y se pierde el baluarte de Inglaterra en el Norte de África: TO-BRUK. Su quinto viaje, ha sido a Moscú, y obedeciendo ciegamente las consignas de Stalin, determina la invasión de Europa, y de esta forma puede apuntarse un nuevo fracaso rotundo en su larga «carrera militar».

**Hace diez meses se preparó el desembarco**

La Agencia de información REUTER, comunica que los preparativos y estudio del desembarco inglés en DIEPPE se han llevado dentro del más riguroso secreto. El Vice-almirante MONTBATTEN será un hombre muy valiente y energico, comenta la citada Agencia, y hasta si se quiere nos recuerda a NELSON, pero es el único responsable del fracaso. Durante los últimos diez meses, hizo tres viajes a Canadá y a los Estados

Unidos, sólo con objeto de preparar el golpe que más tarde, hace días, había de fracasar.

### La lucha por Dieppe

En la madrugada del 19 del mes en curso, los observadores de la guardia costera alemana, descubrieron que un convoy alemán había tomado contacto con el enemigo en alta mar. Esto que al principio no tuvo importancia, al amanecer se transformó en una gran ola de aviones ingleses en vuelo bajo, que arrojaron sus bombas sobre la ciudad de DIEPPE y sus alrededores. En tanto que las tropas alemanas en alarma, ocupaban sus puestos en cañones y demás piezas defensivas, empezaron a caer los primeros proyectiles de los cruceros y destructores enemigos en la ciudad. Con la protección de niebla artificial, surgieron en el mar y muy cerca del puerto lanchas rápidas y de asalto, las cuales fueron los principales blancos de la artillería alemana, que sin tregua comenzó a disparar. Apesar de esto, bajo espesa capa de niebla, lograron los ingleses alcanzar la costa con su infantería y tanques en cinco lugares distintos de las cercanías de DIEPPE e incluso en esta ciudad no logrando desembarcar nada más que en dos sitios, en los cuales los tanques imposibilitados de movimiento, por los obstáculos de la playa, fueron fácil blanco para los cañones antitanques. En una posición artillera, que los canadienses llegaron a las cercanías de la misma, y se llegó al cuerpo a cuerpo, apesar de la superioridad numérica del adversario. Estos valientes soldados del Führer, avivados más tarde por fuerzas de infantería, redujeron a los asaltantes, entre los que causaron una verdadera carneficina.

El contraataque de la infantería alemana fué del más puro estilo. Muchos de estos soldados eran bisoños, y combatían por primera vez. Rechazaron valientemente al enemigo hasta la playa antes de que las reservas pudiesen intervenir.

El espectáculo de los lugares en que se batía se reduce a buques y embarcaciones de distintos tipos destruidos, tanques, uniformes, armas de todos los tipos, cascos, cascos antiguos, y demás piezas del equipo del soldado inglés, abandonadas por ellos en su precipitada huida, hacia los buques que aún quedaban intactos.

Este nuevo fracaso del aficionado estratega Churchill, como siempre auxiliado por tropas auxiliares, ha fracasado rotundamente, y ha proporcionado un nuevo Dunkerque al Estado Mayor Alemán. W. E.

### Heroes



El comandante Walter Oesau antiguo combatiente en España

Entre los soldados alemanes que en las filas de la Legión Condor lucharon contra el bolchevismo en el suelo de España y que en la actual confiada contra el mismo enemigo y contra las plutocracias, sus aliadas, han merecido por su denodo y heroísmo las más altas condecoraciones germanas, figura, en un puesto destacado, el comandante Walter Oesau, que ostenta la insignia de Caballero de la Cruz de Hierro, con ramas de roble y espadas.

El comandante Oesau entró el 11 de octubre de 1936 en un regimiento de artillería en calidad de simple soldado y tres años más tarde fué destinado al arma aérea con el grado de suboficial.

Recibió la instanciación propia del piloto y ascendió a Alférez pasó a España con una escuadrilla de caza de la Legión Condor. Siendo sus hazañas en la cruzada española se le concedió la Cruz de España oro y brillantes y se le hizo pasar al grado inmediato.

El teniente Walter Oesau se distinguió después en la campaña contra Polonia y contra las potencias del Occidente de Europa y ya en julio de 1941 se ganó la Cruz de Hierro al frente de una escuadrilla. Siendo comandante de grupo en una escuadrilla de caza derribó en combate aéreo, el 5 de febrero de 1941, el aparato enemigo número 40 siéndole concedidas entonces las ramas de roble para la Cruz de Hierro.

El aparato enemigo número 80 fué derribado por el intrépido oficial alemán en el frente contra el bolchevismo y con esta ocasión le otorgó el Führer las ramas de roble con espadas. Poco después y una vez ascendido a comandante y nombrado comandante de una escuadrilla de caza, el glorioso aviador pasa destinado a la zona del Canal de la Mancha. Aquí derriba el 26 de octubre el aparato enemigo que colma la centena.

Uno de los oficiales de la misma unidad da sobre esta acción de guerra los siguientes detalles: «Volando a unos cinco mil metros sobre el Canal de la Mancha vimos de pronto debajo de nosotros unos cuantos «Spitfire». Al lanzarse el comodoro, casi verticalmente, contra uno de estos aparatos enemigos apreciaron por encima otros caídas ingleses. Uno de ellos atacó por la cola al comandante Oesau pero yo pude situarme inmediatamente al flanco izquierdo y tirar contra el británico todo cuanto daban de las armas de a bordo.

Pronto surgieron grandes llamaradas y el «Spitfire» se precipitó, por fin, casi verticalmente. Transcurridos muy pocos segundos se presentó otro aparato inglés dispuesto a lanzarse contra nosotros. Pero el comandante Oesau dió muy pronto cuenta de él y después, en vuelo muy bajo, logró escapar al acoso de una serie de caídas británicas que acudieron en auxilio de su compañero».

Con éste había derribado ya cien aparatos adversarios. Un centenar de veces pudo ver el comandante Oesau cómo su enemigo fracasaba en el empeño. El profano no podrá nunca hacerse cargo de toda la maestría de los nervios que representa esa serie que va de la unidad a la centena bordeando siempre el abismo que separa la vida de la muerte.

**Salazar**

Tropas alemanas han cruzado el río DQN, al N. O. de STALINGRAD, avanzando inconteniblemente hacia dicha importante ciudad.

En el Atlántico submarinos alemanes hundieron diez y siete buques con un desplazamiento 107.000 toneladas alcanzando así mismo cuatro grandes transportes, no pudiéndose observar si han sido hundidos debido al temporal.

El Gran Mufti de Jerusalén, ha enviado un mensaje al pueblo indio en el que los arrenga en su rebeldía contra Inglaterra.

## Noticias cortas

„Alemania acabará ganando la guerra si sus tropas siguen batiéndose como hasta ahora“

NUEVA YORK. — El periódico «Times» escribe:

«Alemania acabará ganando la guerra, si sus tropas siguen batiéndose como hasta ahora, y si las tropas rojas no mejoran su actuación. La consecuencia de la actual situación en el frente del Este será que Alemania destrozará a la URSS, y ganará la segunda etapa de la guerra mundial.»

## Se pide en la Argentina la creación de un Consejo de Defensa Nacional

Buenos Aires. — «La Nación» propugna la creación de un Consejo de Defensa Nacional que corresponda a la necesidad de preparar convenientemente a las fuerzas armadas.

Añade el periódico que a medida que se desarrollan los actuales acontecimientos bélicos se confirma la urgencia de colocar al servicio del presidente de la República, comandante en jefe de las fuerzas de tierra y mar, un órgano consultivo de tal naturaleza.

## Gongreso de Lengua española en Buenos Aires

BUENOS AIRES. — Se va a celebrar un Congreso de Lengua Española, bajo los auspicios del Ministerio de Asuntos Exteriores, y con la participación de todos los países de habla española.



Churchill, se queda dormido, ó el sueño de una noche de verano.

## „Noruega es la fortaleza más poderosa del mundo“

Bajo la protección alemana es totalmente inconquistable.

OSLO. — «Noruega es hoy la fortaleza más poderosa del mundo», ha declarado el presidente del Consejo, Quisling, en un discurso pronunciado en Silesiadt. Puso de relieve que Noruega es hoy inconquistable, bajo la protección de las fuerzas armadas alemanas.

## Finlandia no abandona la lucha

HELSINKI. — Las noticias de procedencia extranjera que atribuían a Finlandia el propósito de retirarse del conflicto actual con la ayuda de los Estados Unidos, son desmentidas oficialmente en Helsinki.

Con este motivo la Agencia de información finlandesa ha facilitado el siguiente comunicado:

«Estos últimos días, la Prensa extranjera ha publicado comentarios y ha hecho conjuras respecto a la política extranjera de Finlandia, basándose — según ella — en declaraciones de la emisora de Helsinki. Por ello, esta Agencia ha sido autorizada para declarar que dichas conjuras y comentarios se basan, probablemente, en informaciones publicadas, por el diario sueco «Dagens Nyheter», lo cual nada tiene que ver con la política de Finlandia.»

## Falta de mano de obra en Suecia

Estocolmo. — Las autoridades suecas se ocupan actualmente de establecer el trabajo obligatorio en la juventud. La carencia de mano de obra, originada, en parte, por el reclutamiento militar, y también por la intensificación de trabajos de construcción, se ha dejado sentir duramente en la agricultura, y especialmente en la industria maderera. 33.000 obreros están empleados actualmente en los astilleros. Para cumplir el programa de trabajo en otoño se calcula que son indispensables 65.000 obreros como mínimo.

## ¿Paracaidistas en los alrededores de Washington?

WASHINGTON. — Las autoridades norteamericanas han abierto una investigación sobre un supuesto descenso de paracaidistas en los alrededores de Washington.

# ESPANA

## Las vascongadas

**D**asconia, un vivero de españolismo. A pesar de todo, y porque Dios lo quiere.

Cuanto arraiga hondo en aquella roca peninsular donde vivimos hora por hora hasta los mismos que en Rusia vivimos, es, por su propia honra, español. Mas no podemos concebir que una idea de grandeza racial se pudiera oponer en competición o rebeldía frente a la grandeza misma de España. Los separatismos son fantasmas de la hora vieja sobre los que no hay nada que resolver. Esto convenció, apasionó y dañó a la Patria cuando la Patria estaba inerme y desilusionada, cuando nadie era revolucionario de corazón. Cúpo entonces el gesto airado de las regiones exigentes, cupo en aquellas condiciones, todo lo malo y todo lo peor.

Pero siempre que estas realidades no se cifran en solideces de cuantía y calidad suficientes acaban por derrumbarse. Las derriban el primer latido cordial que sabe responder a la verdad de dentro. Nuestra per diad de dentro, está siempre en seis letras: ESPAÑA.

Vasconia, tierra de descubridores y guerreros, forjadores de soberana hispana, madre de legiones de espada y cruz, no puede ser sino gala y prez de la Gran Señora que alimentó sus gestas. Las montañas que vienen de más lejos de Cantabria y se pierden luego peñas navarras adelante, son cumbres hermanas y eslabones de granito para la unidad más firme. Lo hemos meditado muchas veces puestos de pie en aquellas cimas o bajando al verdor de los valles donde pacen soledad los caseríos. Lo hemos meditado en Guevaria y en Loyola, en la raya justa del Bidasoa y a la vera del Nervión. La tierra el aire, el agua, que todo lo enseñan, hablan mejor que las monografías políticas. Y muchas veces el paisaje, nos lo describen todo, sin mas que abrirla por ventanas y puertas la sinceridad de nuestra alma.

Y plénamente, camarada, que sobre este paisaje, puede florecer de pronto la gracia de un «ortíz» dicho en lengua, que extraña a la de Castilla, pero que no debe serlo para ti. La actitud recelosa del que oye hablar en catalán o en euskaro, es casi siempre poqueza de alma o visión corta. No te pido que aprendas aunque es bueno el hacerlo, la lengua de tus hermanos que la tienen propia; pero no te desdes en oír la diversidad de hablas, como tampoco, lógicamente, te duales de que aquí calcen zuecas y allí almadreñas, y unos se toquen con montera mientras otros llevan pañuelo o sombrero ancho. La unidad que tuquieres no va en minucias y el Imperio llega por caminos más abiertos.

Piensa así, por el amor de España.

## El „Premio División Azul“

Al artículo de Jesus Revuelta „Camisas azules en Nowgorod, publicado en „Pueblo“

Madrid. — Reunido con fecha 8 de agosto el Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al «Premio División Azul», correspondiente al mes de julio último, con el tema «Recuerdo de un invierno en Rusia», en cumplimiento de la base quinta de la orden de fecha primero de julio de 1942, ha acordado por unanimidad otorgar el premio al artículo «Camisas azules en Nowgorod», original del camarada Jesús Revuelta Imaz, publicado con fecha 28 en el diario «Pueblo». El Jurado se complacé asimismo en hacer constar la calidad literaria y fidelidad evocadora del conjunto de los artículos presentados.

## Dos Hogares Infantiles en la provincia de Valladolid

Auxilio Social inaugura en la provincia de Valladolid dos Hogares Infantiles, que ponen de relieve la infatigable labor de la Institución.

El primero de dichos Hogares, capaz para 500 plazas, ha sido instalado en el antiguo balneario de Medina del Campo. Allí se han albergados con preferencia los niños de los recogidos en el Parque de Mendicidad de Madrid, instalado en unos edificios provisionales cerca del nuevo Matadero. Estos niños contarán con alimentación abundante y apropiada, excelencia material pedagógico para su instrucción, y tendrán derecho al uso de las aguas de dicho balneario, para así fortalecer su organismo.

El segundo de estos Hogares ha sido levantado en el pueblo de Mojados, capaz para 300 plazas y destinado a niños huérfanos de la Revolución o de la guerra. Igualmente este hogar se encuentra dotado de todos los adelantos necesarios.

A dichos actos asistirán varias jerarquías de Auxilio Social.

Lo expuesto muestra una vez más la magnífica y constante labor que en favor de los niños realiza sin descanso la benemérita obra de Auxilio Social.

## Dos campamentos del Frente de Juventudes en Sevilla

Sevilla. — El camarada Enrique Ponce, jefe provincial del Servicio de Campamentos de verano, establecidos por el Frente de Juventudes de Sevilla en la playa y en la sierra, ha dicho que están ya funcionando los dos campamentos, uno en la playa de Rota, junto al Pinar Las Dunas, propiedad del Estado, y el otro cerca del pueblo de Pedraza, en sitio conocido por «Fuentes de la Higuera». En este último Campamento hacen sus jornadas de verano, con estilo entre deportista y castrense, 360 camaradas de Sevilla y de los más importantes pueblos de la provincia.

El de Rota está integrado por 225 flechas.

Las jornadas durarán veinte días y ya están preparadas nuevas expediciones para marchar a los campamentos a reemplazar a los que ahora se encuentran en ellos.

Apropósito para camadas de prearia salud física, irán 250 flechas. Esta expedición saldrá en fecha próxima. La mayor proporción de camadas que están en los campamentos la dió la ciudad de Ecija, que ha enviado 200 flechas para uno y otro Campamento. También aportaron un crecido número los pueblos de Utrera y Carmona.

Este año forman las expediciones de acompañados los jefes de centuria que hicieron las prácticas en el Campamento nacional de

## Voluntarios de la División Azul a pie hasta el Pilar

Llegaron a Zaragoza los ex combatientes de la División Azul camaradas Rafael Rodríguez y Rodríguez, Pablo Marcos Corlés y José Menedez Muñiz, los tres naturales de Gijón, y habitantes en esta ciudad asturiana, que han venido a cumplir una promesa que hicieron a Nuestra Excelsa Patrona cuando, luchando en el frente ruso, fueron heridos, el año pasado, precisamente el día 12 de octubre. Entonces prometieron a la Virgen del Pilar que si curaban de sus heridas vendrían a pie desde su ciudad natal a Zaragoza, lo que así han realizado.

El largo viaje lo han realizado por Vizcaya y Navarra, regiones en las que han sido objeto de cariñosas atenciones por parte de las falanges respectivas. La última etapa. Tudela-Zaragoza, la han realizado sin descanso alguno.

Después de postrarse a los pies de la Virgen, cumplimentaron al jefe provincial del Movimiento.

## Camaradas de la Juventud Italiana rindieron homenaje a Jose Antonio

El Escorial. — Los camaradas de las Juventudes Italianas han llegado a esta po-

blación. Al mando de la expedición van el comandante Tomasso Paradiso y el segundo jefe, Casalino. Después de su llegada, se dirigieron a la basílica, y sobre la tumba del Fundador, dos camaradas de las Juventudes Italianas depositaron una gran corona de laurel con las cintas de los colores italiano y español. Daban guardia en la tumba cadetes y flechas pertenecientes al Frente de Juventudes del Campamento nacional «Santa María». Después de la ofrenda, un padre agustino rezó un rosario. A continuación se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de rigor el jefe del Campamento.

Más tarde, acompañados por las jerarquías locales, visitaron el Monasterio, y a continuación se trasladaron al Campamento nacional «Santa María», donde pasaron el día. A última hora de la tarde regresaron a Madrid.

## Un Hogar de la División Azul, en Barcelona

Barcelona. — Va a ser instalado en esta ciudad un Hogar de la División Azul, a semejanza del que funciona en Madrid. A tal efecto, la Jefatura Provincial del Movimiento ha abierto una suscripción en sus oficinas, y otra en las de Hermandad de Voluntarios de la heroica unidad española. Las primeras autoridades y jerarquías han iniciado la suscripción con importantes donativos.



COSAS DE DOÑA ANACLETA, ABUELA DE SERAFÍN.

Dona Mónica: — Yo le escribo a mi sobrino al Feldpostnummer.

Doña Anacleta: — ¡Qué casualidad! En ese mismo pueblo está destinado mi nieto...

## El arte y los productores

«Educación y Descansos» de Salamanca, con el fin de seleccionar las obras que, en representación de dicha Provincial, han de acudir a la II Exposición Nacional de Arte que se celebrará en Madrid en octubre del presente año, celebrará una Exposición de pinturas al óleo, acuarela, temple y cartel, escultura, grabado, cerámica, repujado, cincelado y demás artes plásticas.

Podrán acudir todos los productores cuya profesión básica no sean las Bellas Artes. De las obras presentadas el Jurado seleccionará de los grupos de escultura y pintura al óleo las que han de concurrir a la de Madrid, y las existentes de extraordinario mérito artístico serán reservadas para certámenes de carácter nacional.

Para estimular a las artes menores o decorativas, tales como acuarela, temple, cartel, grabado, cerámica, repujado en cuero o hierro, se establece como premio a cada sección un diploma.

La fecha señalada es del 20 al 25 de agosto.

voluntarios españoles de la División Azul, que ahora luchan en Rusia.

## Otra prueba de amistad de España a la Argentina

Buenos Aires. — Todos los diarios publican los telegramas de Madrid que dan cuenta de que el Generalísimo Franco ha concedido al doctor Castillo el Collar de Isabel la Católica. La mayoría de la colonia española se muestra orgullosa de tan delicada y nueva prueba de amistad de España hacia el pueblo argentino, representado por su primer magistrado.

## Electrificación ferroviaria

Veintiún millones de caballos de fuerza es la reserva de energía eléctrica con que España cuenta, y, sin embargo, la desgraciada política que nos precedió, enquistada en el frío cálculo de cifras, de probabilidad, de rendimientos y de dificultades, permaneció impasible y ajena a esta inmensa riqueza de la hulla blanca que, tras sus inútiles e impotentes saltos de risco en risco, va a desaprovecharse perezosamente en el mar.

Unos suenos e incómodos ferrocarriles a vapor recorren mientas tanto, nuestra Patria de rincón a rincón, con el consiguiente consumo elevado de carbón, tan necesario a otras actividades de nuestra Economía, y muchas veces importado del extranjero.

Y en el caso que, a pesar del éxito técnico obtenido en los tramos electrificados, soportamos aún desagradablemente que en una tan magnifica estación como lo es la internacional de Canfranc, afluyn por un lado los códigos y limpios ferrocarriles de Francia, y por el otro los renegridos al paso de abundantes túneles españoles con su par de máquinas arrojando relinchos de vapor y alborotando el silencio, con su respiración asmatica.

Es el abc de la Economía que los transportes constituyen en sí mismos un bien económico, puesto que, sin modificar en absoluto los bienes transportados, los valorizan y permiten su necesario contacto con el consumidor. La red arterial de los ferrocarriles y las carreteras, permite la vitalidad económica de un pueblo, razón por la que los Gobiernos de todos los países dedican una primordial atención al problema que, en caso de guerra, agudiza sus defectos y pone de relieve la magnitud de sus ventajas, cuando su funcionamiento ha sido cuidadosamente atendido.

El nuevo Estado no podía relegar al olvido cuestión tan vital y así ha surgido el urgente plan de electrificación que abarcará a toda la Red Nacional de Ferrocarriles, a los restantes de vía normal e incluso a los de vía estrecha.

Nuestros gobernantes habrán conseguido, por fin, que una enorme cantidad de energía, inexplicablemente desaprovechada, se convierta, a su paso por las turbinas, en millones de pesetas para nuestra Economía y en un racional mejoramiento de los transportes de mercancías y de viajeros.

## Campanamientos masculinos del Frente de Juventudes

Barcelona envía 2.000 camaradas a distintos campamentos

Barcelona. — El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, estuvo en los locales de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes. Pasó revista a 2.000 camaradas que han salido para distintos campamentos de verano.

## Patria en las rutas



Todos mis senderos, todos mis caminos, tienen en la partida algo del fin y algo en el fin de su principio...

Camino mío que va a Roma, un poco Roma es ya cuando lo piso. Y en Roma con España ha de encontrarse mi afán de peregrino.

Polvo nuestro, traído de sandalias... Patria mía, romera con tus hijos... ¡Patria nuestra que vas por todos los caminos!...

ARSENIO.

Con la colaboración de la Propaganda Kompanie.

## DON VITAMINO

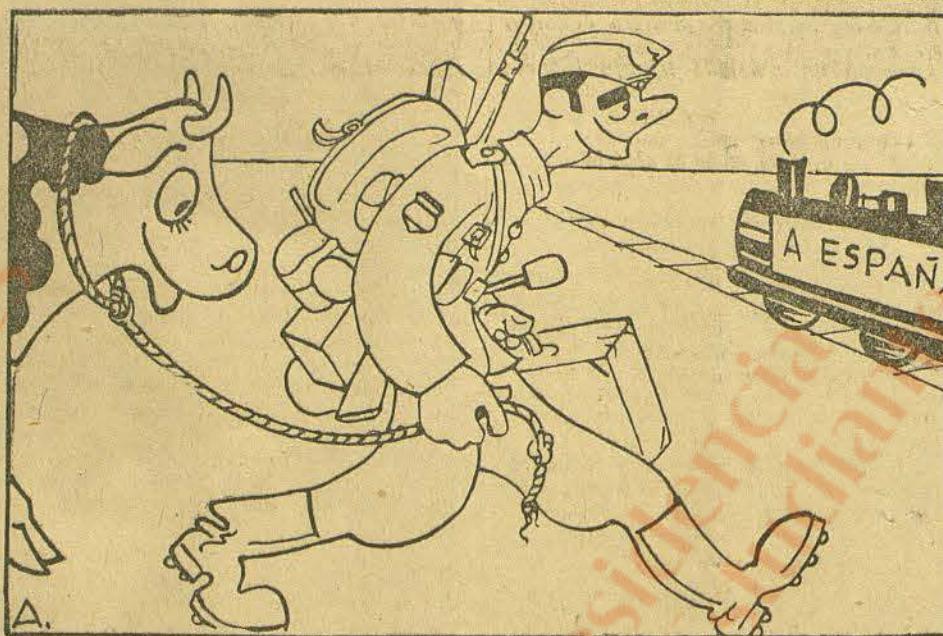
Don Vitamino es un Cabo de Infantería, voluntario de la División. Sabe que todos le llamamos por ese nombre y parece enfadarse algo cada vez que lo escucha. Pero es tolerante con todo: a cambio de que se al deje exponer sus teorías y sus ideas sobre las cosas. Es ya entrado en años, con el grandísimo mérito a su favor de haber hecho lo posible y lo imposible por pasar por joven a la hora del alistamiento. Y Don Vitamino es, en efecto, joven, no diremos de espíritu pero sí de intención. Quiere ser joven y es viejo; esta es la tragedia. Que si bien se mira, no es cosa muy vulgar, porque la mayoría de las gentes no reniegan de otra vejez que de la vejez de las canas, el asma y el reumatismo. Con los resabios y marrullerías de los años se bandean que da gusto.

Pero Don Vitamino es mejor que ellos. El quiere ser como la generación nueva. La admira y la imita cuanto puede, la quiere de verdad. Es tan «del porvenir» que se adelanta a los más mozos. No es reaccionario ni aírto: tiempos que se han ido, ni comunga con los zoquetes que aún hablan, queriendo o sin quererlo en lenguaje democrático. Al contrario. Su nombre, Don Vitamino, le viene del téson que pone en defender a capa y espada la excelencia de las vitaminas, que se lo imagina algo así como animalitos aliméticos de tamaño microscópico.

Nuestro hombre, a fuer de tenaz en sus opiniones y teorías, resulta a veces algo ridículo. Por eso, aunque Don Vitamino es un hombre sin gracia, viene a esta sección de Humor. En cuanto se pueda, le haremos un huequecito aparte. No le gustaría verse como un chiste más, ¡el, que tan en serio toma las cosas!

Y hoy nos limitamos a presentarlo a la ligera, sin caricatura ni foto. A los que le conocen no les hace falta prueba gráfica. Y tampoco a los que no lo conocen, que a los nombres se les vé en el corazón y no en la cara.

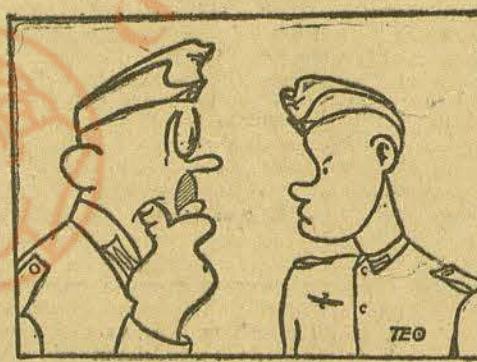
# Humor



— Un recuerdo de Rusia —

## Charada

Prima-dos, sopora el sueño.  
Dos-prima, fruta estropeada.  
La prima-tres, marca el ceño.  
Tresdos es igual al leño,  
Si cuatro-segunda es fea,  
coge en tres-cuarta un vapor,  
y hueye TODO, que el Señor  
te libre y que yo lo peo,

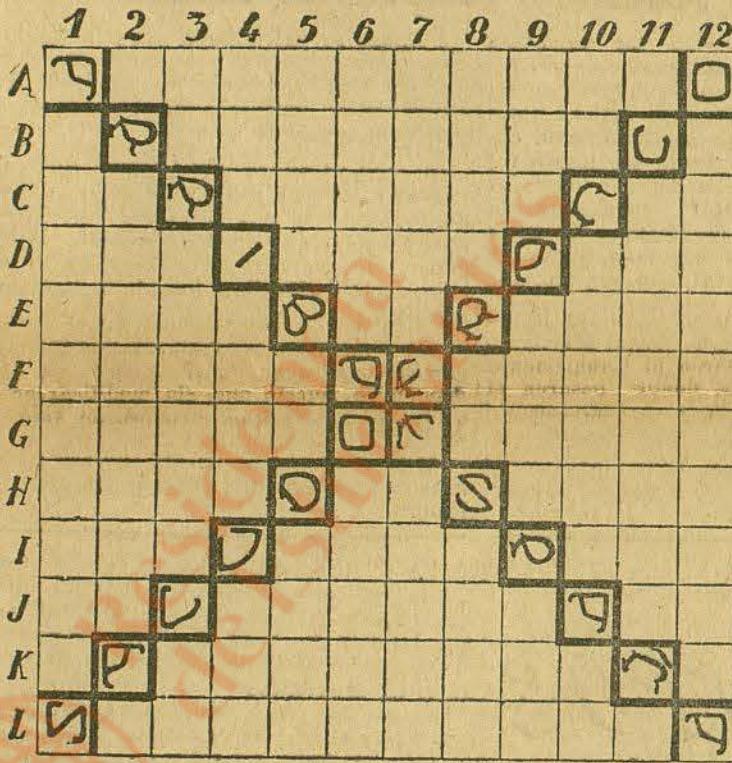


— Te traigo recuerdos de Pérez.  
— ¡Hombre!... Gracias!  
— Recuerdos de Pérez.  
— Ya te he oido.  
— Si, pero es que me dijo que te diese  
mil recuerdos.

## Crucigrama número 6, por J. S. B. —

### Especial para políglotas

(Con premio para el que no lo saque).



Horizontal: — A. No puedo entenderme con los rusos. — B. Donde se orea la ropa. — C. Al revés letra griega. Suave. Letra árabe. — D. Articuló, al revés. Montón. Punto cardinal. — E. Quiebra. Vocales. Al revés, vehículo. F. Tratamiento. Letra de suspiro. — G. Amor en Alemania. En latín alto. — H. Estigma. Igual que la segunda E. Señal. — I. Articuló. Rio. Al revés, igual que nueva. — J. Dios egipcio. Al revés, se ordena a los marinos. Vocales. — K. Hay mucho en guerra. — L. Suministran al Regimiento.

Verticales: — 1. Por eso te ocurre lo de la A. — 2. En los balcones. 3. Vive. Vende y compra botines. Lo dice el sereno, pero no hay que fiarse. — 4. Letras. Nutren. Entre-guen. — 5. Al revés, Manuela. No sea roñoso. Al revés, acerca. — 6. Mujer «rusky».

Coartada: — 7. Icôno. Lo es el hacer un bunker. — 8. Mueble. Razón social. Maña. — 9. Juego. No vale. Al revés, acusada. — 10. Hermana en ruso. Otra palabrita rusa. Niente. — 11. Color. — 12. No los tememos los de la División.

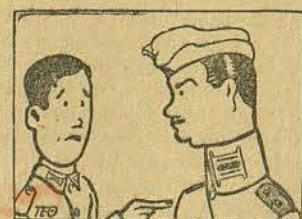
## UNO DE CLAVO

(Cuento militar)

El pobre tiene tan buena voluntad como mala inteligencia. Dios quiere, que precisamente en las desigualdades se cifren las aptitudes de los hombres para mejor armonizar el rebaño. Por ello, nuestro camarada, cumple un cometido en la División. Sus distracciones, no llegan a hacer de él un ser inútil, pero sí cómico a veces. Vereis, veinte uno de sus «pasos».

Le trae a mal traer esto de los emblemas distintivos de mando del Ejército alemán. Tan pronto saluda a sus propios compañeros, — pués no me negareis que los hay por tipo y por atuendo acreedores de entorcha-dos — como deja de saludar a sus propios oficiales. Siempre por confusión.

El Capitán de la Compañía con la intención de instruirle debidamente, encargó a un Sargento, que diariamente le recordase todos los distintivos en uso por Jefes, Oficiales y Clases, hasta ver de evitar sus errores.



Al cabo de los días, quiso cerciorarse por si de los progresos de nuestro hombre, y de improviso le mandó llamar diciéndole:

— ¡Qué! ¿Adelantas mucho?

— Sí; mi Capitán; ¡Pregúntale y verás!

respondió dispuesto a lucirse. El Oficial tras breve pausa le espetó:

— Vamos a ver; ¿Qué soy?

A lo que respondió tomando el rábano por las hojas:

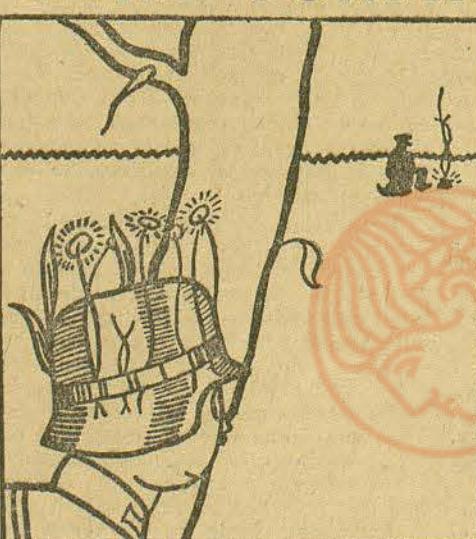
— Si no me equivoco, Jueves.

JOSE MARIA SAINZ DE LOS TERREROS.  
(Soldado de Artillería.)

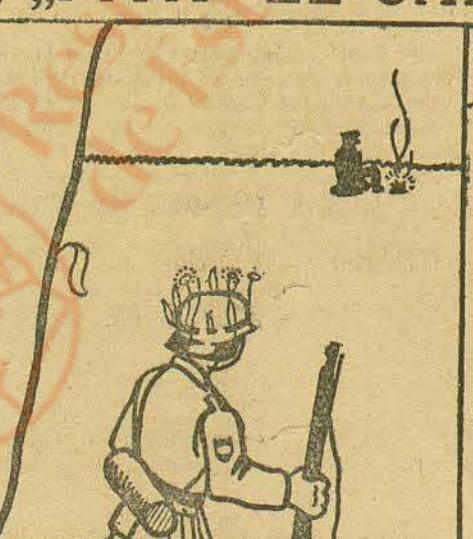
## DEL UNO AL OTRO CONFIN, „PITA“ EL CABO SERAFIN



Serafín, bien camuflado de la trinchera ha saltado



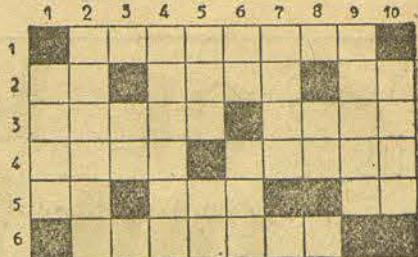
Y al „ruski“ desprevenido en su hoguera ha sorprendido



Se acerca con prección dispuesto a su heroica acción



Y así, en valor sobre humano da el Cabo un „golpe de mano“



## Crucigrama número 7

Horizontales: — 1. Traición. — 2. Artículo. Ropa. Bebida. — 3. Jugada de la lotería de cartones. Barquito de pesca. — 4. Masa de agua. Concedeis. 5. Nota. Junté. Campeón. — 6. Veraces.

Verticales: — 1. Letras aisladas. — 2. Arboles comunes en España. — 3. Repetido, familiar. — 4. Letras de Estrasburgo. — 5. División. Negociación. — 6. Final de aumentativo. Terminación verbal. — 7. Celebre ciudad de Arabia. — 8. Percibi. — 9. Arreglos el pelo. — 10. Letras aisladas.

## Notas de sociedad

Joaquín Caballero, popular voluntario de nuestra División, celebró su onomástica con algunos camaradas. ¡Y qué onomástica! Bien hizo los honores a San Joaquín.

Laguna, estupendo estuista del «swin» complementó la reunión, en pleno frente, con un exquisito recital de guitarra hawaiana.

Indudablemente vamos a tener que mover algo para que se les conceda la cruz del mérito. Y conste que la iniciativa en este caso se debe a algunos camaradas alemanes que al hacer acto de presencia dieron lugar a una nueva exteriorización de entusiasta camaradería.

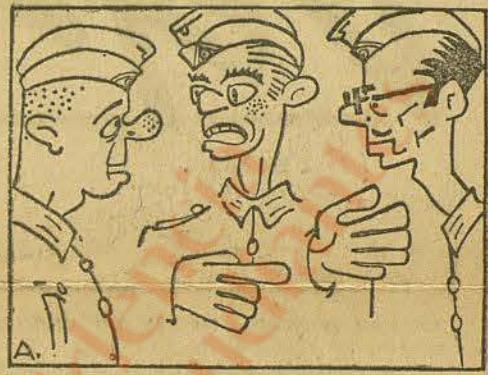
Pues siguen las noticias de este tipo. Porque nos cuentan que en Zapadores, alemanes y españoles, sin necesidad de onomásticas, también saben dar juego a la juventud en ratos del descanso.

Y si no, que lo digan ellos...

Continúan saliendo para distintos puntos de Europa en viaje de turismo, queridos camaradas de nuestra División, conocidos por su popularidad y destacada actuación. Citamos esta vez, «El Canario», Pelfáz y «Páquidermo bigotudo». Enhorabuena y a pasarlo bien.

Esta semana, no sabemos porqué, no nos anuncia ninguna petición de mano, y... la verdad, estamos un poquito así... desorientados. (Porque el jueves no sé donde vamos a merendar).

Don Paquito.



Aquí tienes a este, que es interprete de alemán, y además sabe inglés y francés, y ahora estudia «rusky».

— Pues éstas hecho un verdadero polígono.

## Mal humor

Promesas al Partisan.

Nublo engendro de Satán, tus hechos de fama van conociéndose, pero han de acabarse, Partisan.

Negros como el cordobán tu cuerpo y tu alma, están, maquievelico rufian pronto al fin, Partisan.

Te digo que nuestro afán es hallarte. Dónde tan escondido estás, serás destruido, Partisan.

Los españoles darán prueba, Camplido han siempre. Te buscarán, vil cobarde; Partisan.

En compases de batán y en ruso, te cantarán responsos: larán, larán, larán, larán; Partisan.

P. M. Ruiz.  
(De Ametralladoras).



El conocido carbonero y alcalde de NO WAREWICH, Cayetano Paulof, que, además de ser su tío castizo, es gran amigo de Don Paquito, nuestro cronista de sociedad, lo que le ha valido para salir en estas columnas. La profesión de Cayetano motiva que la foto esté un poco sucia.

# DE LO QUE ME DICES...

**Lucio Herranz del Nogal.**  
— Está bien y saldrá.

**Georgio Baltanás Villanueva.**

— Tu paisano Vicente Mingo García que tiene el número 40883 de Estafeta de Campana, desea saber tu dirección.

**José María Sainz de los Terreros.**  
— Aquí va tu cuentecito con dibujo y todo. Satisfecho? Y nosotros de servirte.

**El soldado José Córdeoba Ión,**  
cuyo número de Estafeta es el 15303-B, desea tener noticias de sus amigos en la Dirección y les ruega que le escriban.

**Alejandro Ruiz Gómez,**  
soldado; con la misma Estafeta que el anterior, desea asimismo que sus paisanos y conocidos le escriban.

**Enrique Castillo Corral.**

— José A. de Santiesteban, en el Feldpost, número 24945-A, desea noticias tuyas a la mayor brevedad.

**Sargento Manuel Calabaza Hernández.**

— Como ves, en el anuncio va el número de tu Estafeta, pero si la interesada se dirige a nuestra Redacción, serás avisado en seguida.

**Teniente Nogueras.**

— Su iniciativa, muy prudente, nos parece muy bien y será tenida en cuenta en el momento oportuno.

**Soldado Jacinto Saldaña.**

— Eso es precisamente lo que deseamos. La popularidad del camarada que mencionas, ha de ser objeto de nuestro comentario como la de todos los «casos» célebres de la Dirección. Esperamos tu información más completa y detallada.

**Angel Ducado Frías.**

— No tenemos inconveniente, antes al con-

trario en publicar ese anuncio de cambio que deseas.

**Arturo Robles.**

— Imposible complacerle. No disponemos de elementos por ahora.

**Juan Vich.**

— La «Biblioteca circulante del Frente», en la que existen por cierto una completa bibliografía de autores clásicos españoles que interesas, va a comenzar a funcionar muy en breve.

**B. Arsuaga Díaz.**

— Si hombre, sí: cuentos, chistes con dibujo o sin dibujo, anécdotas del frente, curiosidades de la campaña; todo eso y más, cabe en nuestras columnas, si es vuestra.

**J. M. Cabral.**

— Muy de veras agradecemos tus palabras. Para eso estamos.

**A. Mauro García;**

de la Local de Santa Cruz de Tenerife. El Cabo José Santana del Pino, que tiene el Feldpostnummer 30397, ruega que le envíe número de Estafeta.

**S. Palafox Marqués.**

— Lamentamos no poderle servir. Nuestra biblioteca, en formación ahora, y muy en breve en funcionamiento, carece de Atlas de Anatomía alemanes, por otro lado aun no contamos con un servicio de relación comercial con editoriales germanas. Sin inconveniente publicamos el número de tu Estafeta para conocimiento de tus amigos. 39576.

**Sargento, José de Mora Cera.**

— Muy gustosos publicamos tu anuncio copiado a la letra: «El Sargento José de Mora Cera, Feldpost Nr. 27303, ruega a cuentos conozcan o sepan del Feldpost de sus hermanos Manuel y Antonio lo comuniquen al suyo, quedándose muy reconocido».

## TEATRO

**En Madrid. Teatro Alcázar:**  
Reposición de «Tambor y cascabel»

La compañía de Ricardo Alpuente, que actúa en el teatro Alcázar, puso en escena, la comedia de los hermanos Quintero «Tambor y cascabel».

Obtuvo un señalado triunfo Ricardo Alpuente, la primera actriz, Pilarin Ruste; Juanito Molina, Luise Gorésegut, Vicente Llopis, Vilar, Estévez, etc.

Al final de los tres actos se alzó la cortina repetidas veces, entre grandes aplausos.

**Comedia: Reposición de «Mariquilla Terremoto»**

La compañía de Arias-Torrecilla repuso en el teatro de la Comedia la tan celebrada pieza quinteriana «Mariquilla Terremoto».

Maria Arias obtuvo un gran éxito personal, dando al personaje central de la obra gracia y agilidad escénicas. Torrecilla, también muy acertado con su papel de Quique, y con ellos coadyuvaron al buen éxito de la comedia la actriz de carácter señora López Martínez, Lolita Villalpando, Micaela Piñar, Emma Walter, Sepúlveda, Escamilla, etc.

**En Barcelona. Teatro Comedia:**

«Bendita seas»

Con caracteres de verdadero reestreno y de la mano de la señora Mimbriales, fué llevada a la escena del Comedia la obra «Bendita seas», original del autor argentino Alberto Novión, no representada en España desde hacía varios años.

«Bendita seas» es lo que se llama una comedia muy teatral, muy del gusto del público. Plácida, intrascendente, llena de humanidad, sensiblera, la comedia del señor Novión, es una pieza que se escucha con agrado. «Bendita seas», que es un pedazo de la vida rural argentina, es también un canto al ambiente pampero, a lo Martín Fierro, exponente señero del folklore de aquel país hermano.

Irreprochable la interpretación de la señora Mimbriales en su papel de «Dona María», la heroína de esta fábula. Muy bien José García Noval, en el personaje de «Don Aniceto», mezcla de gaucho y de pagador, buen actor en todo momento. Mariano Asquerino, en un papel que no le va ni a su estilo ni a su modo de hacer, despagado del personaje y de la ropa gaucha. Muy bien Pedro Hurtado, en un papel difícil, lleno de tonos y de reacciones psicológicas.

La obra gustó al público y los aplausos sonaron al final de cada acto.

## Chicas guapas



Paola Barbara

## BALONCESTO: El equipo de la Sección Femenina de San Sebastián, campeón de España

Palma de Mallorca. — Se ha celebrado la jornada final del campeonato de España de baloncesto de la Sección Femenina.

Las localidades del Frontón Balear han registrado el mayor lleno conocido hasta el punto de que se han agotado las localidades.

En el palco presidencial se hallaban el delegado nacional de Sindicatos, Fermín Sanz Orría, el almirante jefe de la base naval y representante del capitán general, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el alcalde de Palma y el jefe del Departamento Nacional y Deportes del Partido, camarada Cadena y la regidora central de Educación Física, María de Miranda.

Primeramente se celebró un encuentro entre los equipos de Baleares y Tenerife, final de segunda categoría. Venció brillantemente el equipo de Baleares por 27 puntos a 12.

Después se enfrentaron para la final de primera categoría los equipos de Madrid y San Sebastián. El triunfo se lo adjudicaron fácilmente las jugadoras donostiarras por el aplastante tanto de 40 a 14.

He aquí su alineación: Carmen Adarraga (capitán), Marija Tortosa, Merche y Tere Lacort, Lola Claraco, Satur del Bust, Carmen Alberro; entrenador, Antonio Vildósola.

La clasificación final ha sido la siguiente:

Campeón de primera categoría: Equipo de San Sebastián. Subcampeón: el equipo de Baleares.

Campeón de segunda categoría: Baleares. Subcampeón: Avila y tercero: Tenerife.

Al final se entonaron los Himnos Nacionales y del Movimiento, dándose los gritos de ritual.

En su otro toro, el sexto, enorme, majó, bravo, codicioso, alegre, un toro magnífico, en resumen, estuvo tan gris que fué peor que estar malo. Y en el público se produjo el desenfado absoluto. Gallito, por lo menos aquí, ha terminado.

Pepe Luis, que arrancó ovaciones unánimes en casi todos los espléndidos quites que realizó durante la tarde, hizo una gran faena a su primero, segundo de lidia. Dominó, mandó y se adornó como el sabe hacerlo. Cuando el triunfo se palpaba, el estoque, casi siempre flojo en sus manos, después de un pinchazo, cayó tan delantero y perpendicular, que tuvo mala salida, y quedó deslizado y sin puntero, aunque se le aplaudió mucho.

En el quinto, sustituto del sustituto, corrón, porque estaba muy escurrido de carnes, y era jovencillo, y ya había saltado dos veces la barrera, estuvo a punto de saltar una hasta la contrabarrera, realizó una faena de dominio, llena de buenos deseos, con el decidido propósito de obtener un triunfo que se le iba... ¡Qué se le fué! Y aunque las palmas pretendieron animarle, él se marchó al estribo mohino, porque como demostró en la séptima corrida, vino a Valencia para algo más. Pero el torero propone y el toro dispone.

¡Ay adiós, Marcial! El buey de Tovar que rompió plaza, aunque baste, era hermoso, pero poco fácil al lucimiento. Soso y quedate, creían todos que estaba hecho a la medida de Marcial, especialista en mansos resesvines. Pero no fué así, y el «joven maestro» esperó despedirse en el otro.

¡Ay, que melancolía tienen las despedidas! Se me antoja que Marcial estaba melancólico cuando brindó al público la muerte de su último enemigo en esta plaza. Se fué a su valeroso y le pisó el terreno. Le porfió y le hizo embestir en dos pases rodilla en tierra, y luego, en dos buenas series de naturales, bien rematadas, y como el bicho en realidad no se prestaba mucho para esta clase de toro, se fué al adorno y al desplante, arrodiéndose en la cara y llegando a algo no visto: morderle un cuerno al toro. Luego se tiró a matar, y mató muy bien. El toro rodó sin puntilla. Los pafuelos blancos se agitaron. Y mientras se cortaban al toro orejas, rabo y patas, Marcial se retiró a la enfermería a que le curasen una cortadura que se hizo con el estoque.

Marcial se fué triunfante de Valencia. ¡Pero con qué melancolía!

Manolete, triunfador de la feria, repartió así las 25.000 pesetas del premio: Mil a cada uno de los individuos de su cuadrilla, y el resto, a los pobres de Valencia. El capote de paseo, blanco y oro, lo regala a la Virgen de los Desamparados.

## El estado de Bienvenida

Barcelona. — Aunque con lentitud, Antonio Bienvenida va experimentando mejoría.

Las últimas noches la pasó tranquilo y las heridas presentan buen aspecto. La fiebre le ha desaparecido.

# Deportes



## FÚTBOL.

Nos dicen: que el Atlético Aviación perdió dos encuentros en Canarias contra el Real Victoria y el Marino, por 3-4 y 4-0.

que Mena y Campos, en una entrevista con un redactor de «Gol», le han asegurado que el Atlético Aviación será Campeón de Liga y Copa en la próxima temporada.

que Nino, la revelación de la Copa 1941-42, está siendo muy solicitado por varios clubs de primera División. Quién se lo llevará: ¿el... o podrá más el Valladolid?

Ahora que hablamos de la ciudad de Puebla, nos dicen que Boriñaga y Tellado han renovado su ficha y que además han conseguido la firma del defensa Aparicio, del Atlético Aviación.

que la Liga dará comienzo el 27 de septiembre, siendo los platos fuertes de ese día los Madrid-Barcelona y Valencia-Atlético de Aviación.

que la segunda División será compuesta por tres grupos de ocho clubs y las eliminatorias para ascender se jugarán igual que en la anterior temporada.

El Valencia se refuerza. Ha conseguido la firma de un gran defensa izquierdo que jugó en la temporada pasada en la 1. División. En el próximo número diremos su nombre.

Nos comunica un galleguillo que le han ofrecido al Celta 200.000 pts por su delantero centro Del Pino. Suponemos que este será el auténtico y no el «sintético».

Por el Español firmó el medio centro del Deportivo Levante, Barnet.

Excepto el defensa Sáez, que ha firmado por el Alcoy, los restantes jugadores del Club Deportivo Castellón han renovado sus fichas.

## ATLETISMO.

En Barcelona, el atleta Andreu fracasó en la tentativa de batir el record nacional de 5.000 m. que detentaba su paisano Rojo.

## TENNIS.

Para fecha próxima se espera la celebración de un encuentro internacional de este deporte entre las selecciones de España y Portugal.

## BOXEO.

En Barcelona se celebró el encuentro Berna-Barcelona, venciendo los helvéticos por la mínima diferencia.

## NATACION.

Se han celebrado los campeonatos nacionales del F. J. Se han batido varios records, entre ellos el 5x25 y el 100 metros libres, que ostentaba Cañete en Sevilla desde el año pasado.

Marta González y Ruiz Vilar han triunfado en sus respectivas categorías en la travesía de la Laguna de Peñalara.

En Fráncfort, los nadadores españoles han tomado la revancha de Hannover, empatando a veinticinco puntos con el equipo de dicha ciudad.

En 100 metros «crawl», Abril fué 2º. En 200 metros braza, 1º, García Garamendi. En 100 metros espalda, 1º, Calamita. En polo acuático perdieron por 6-2.

## ASENSI.

Ezquerra ganó el Circuito de Guecho

Guecho. — Con gran concurrencia de aficionados se ha corrido el XV Circuito de Guecho. El día amaneció algo nublado, pero más tarde salió el sol, siendo en general caluroso. El recorrido, de 95 kilómetros, se cubrió con diez vueltas.

La marcha la llevó a lo largo de la pradera Mancisidor. Antonio Martín y Carretero actuaron a buen tren, pero tuvieron que retirarse por haber sufrido el primeros dos pinchazos, y una avería en la máquina, el segundo. Hasta la sexta vuelta todos formaron pelotón. A partir de aquí, Ezquerra y Mancisidor comenzaron a alejarse, y después de subir la Cuesta de Ereaga lograron una ventaja de ocho minutos y cincuenta segundos sobre el pelotón.

En la última vuelta Ezquerra pinchó, y su compañero, Mancisidor, le esperó mientras reparaba. Después continuaron juntos, y al máximo esfuerzo ganó Ezquerra.

La clasificación de la carrera es la siguiente:

1º Ezquerra, en 2:52-07.  
2º Mancisidor, en el mismo tiempo.  
3º Bejerano, en 2:52-48.  
4º Goenaga, en 3:05-42.  
5º Moradillo, mismo tiempo.  
6º Aguirrebalza, idem.  
7º Acha, idem.  
8º Dermit, idem.  
9º Celaya, idem.

El equipo catalán no se presentó.

## MÁS DE FÚTBOL.

Después de su magnífica campaña en la Copa, el Valladolid prepara su equipo para dar en la próxima temporada el salto definitivo que le lleve a la I División. Por de pronto ha renovado el contrato con los jugadores Barinaga, Tellados, Sañudo, Arrieta, Viso, Estrada, Ispuza y Barrios. Deja transferible el arquero Espinosa, y espera conseguir de un momento a otro la firma de un extremo izquierdo procedente de la Gimnástica, de Burgos.

El Real Gijón aspira a sacar en la próxima temporada la siguiente línea de ataque: Díaz, Chipla, Mijares, Bachiller y Liz. Como puede verse, una buena delantera para marcar goles.

## FICHAS.

Eduardo Herrera, «Herrera», gran internacional se trasladó una tarde de Gijón a Oviedo y en el local de este club,